

Midwest Inter. Library
5721 Cottage Grove Ave.
Chicago, Ill. 60637

SANDARA

LITHUANIAN

NEWSPAPER

EINA NUO 1918 METŲ

SANDARA

Published by the
Lithuanian National League
of America

840 West 33rd Street
Chicago, Illinois, 60608

Telephones:
(312) 927 4789
(312) 543 8198

PRICE 50 CENTS

MAY 2 - 1983

AUŠROS METAI

NR. 9.

AUSTRALIJOS DARBIEČIŲ VYRIAUSYBĖ NEPRIPAŽINS PABALTIO JUNGIMO

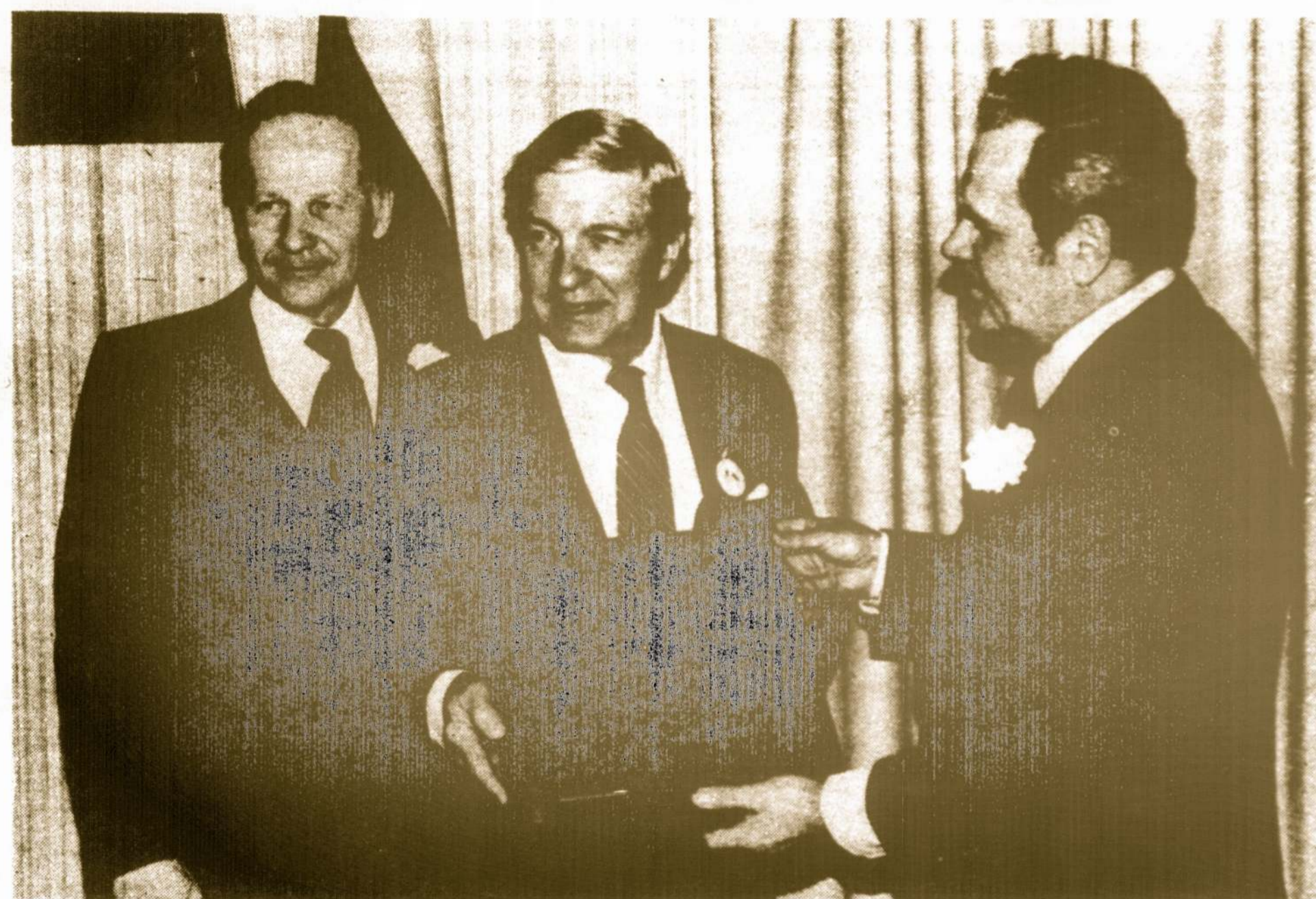
1983 vasario 21 Melbourne įvykusioje spaudos konferencijoje Australijos Darbo Partijos vadovas Robert Hawke pareiškė, kad jo vyriausybė nekeis Australijos politikos Pabaltijo valstybių atžvilgiu. Darbiečių vyriausybė 1974 rugpjūčio 5 buvo de jure pripažinusi Pabaltijo valstybių jungimą į Sovietų Sąjungą, bet po poros metų į valdžią atėjusi Liberalų Partija šį pripažinimą atšaukė. Darbiečiams 1983 kovo 5 laimėjus Parlamento ir Senato rinkimus, Australijos pabaltiečių sluoksniuose buvo susirūpinta, kokia bus naujosios vyriausybės laikysena.

Pabaltijo problemą spaudos konferencijoje iškėlė latvių laikraščio Australijas Latvietis korespondentas. Jis paprašė Aust-

ralijos Darbo Partijos vadovą apibūdinti darbiečių vyriausybės politiką Pabaltijo klausimu ir pakomentuoti apie senatoriaus Don Chipp'o neseniai padarytą pareiškimą, kuriame jis reikalavo, kad Australija aktyviau remtų pabaltiečių laisvės bylą. Robert Hawke į tai atsakė: "Padėtis yra visai aiški.

Mano pirmtakas Bill Hayden... prieš trejus metus pareiškė, kad mes (atėję į valdžią) pripažintume Pabaltijo nepriklausomybę... Aš nematau jokios priežasties ir nenoriu pakeisti tą aiškių ir nedviprasmišką pareiškimą, kurį jis tinkamai padarė būdamas darbiečių partijos vadu".

Sen. Don Chipp, Australijos Demokratų Partijos lyderis Parlamente, paskelbė savo pareiškimą 1983 vasario 1. Jo žodžiais, "Užsienio reikalų ministeris, Mr. Street, neseniai pareiškė, jog Australija nepripažįsta Pabaltijo valstybių jungimo į Sovietų Sąjungą. Kadangi Australijos vyriausybės akimis Sovietų valdžia Pabaltijo valstybėse yra visai neteisėta, aš metu iššūkį Liberalinei-Nacionalinei ir Darbo Partijai: nedelsiant pristatykite Pabaltijo valstybių klausimą Jungtinių Tautų dekolonizavimo pakomisei. Australijoje veikia įspūdinga ir įtakinga pabaltiečių bendruomenė. Mes turime padaryti didesnę įnašą į kovą už žmogaus teises jų buvusiose tėvynėse". (Elta)



Illinois Lietuvių respublikonų lygos bankete gegužės 7 d. buvo įteiktas "Spirit of Freedom" žymenis senatoriui Charles H. Percy. Nuotraukoje iš kairės Kazimieras Oksas — Cook apskritys prisiekusiųjų teismo komisijonierius, JAV senatorius Charles H. Percy ir Anatolijus Milūnas — Amerikos Lietuvių respublikonų tautinės federacijos pirmininkas.

P. Maletos nuotr.

VLIKO PIRM. DR. K. BOBELIO LAIŠKAI AUSTRALIJOS MINISTERIUI PIRMININKUI IR SENATORIUI

1983 m. kovo 15 d. dr. K. Bobelis Pabaltiečių Pasaulinės Santalkos vardu pasiuntė sveikinimą naujai išrinktam Australijos ministeriui pirm. Robert Hawke ir išreiškė viltį, kad naujoji Australijos vyriausybė ir toliau nepripažins Sovietų Sąjungos okupacijos Pabaltijo valstybėse. Savo laiške dr. Bobelis taipgi išreiškė padėką Australijos Senatui už 1982 m. gruodžio 14 d. pravesčią rezoliuciją Pabaltijo klausimu.

Dr. Bobelis taip pat pasiuntė padėkos laišką senatoriui Austin Lewis už jo pastangas ir rūpestį pristatant ir pravedant Australijos Senate minėtą rezoliuciją Pabaltijo kraštų reikalui.

ELTA

KOVA PRIEŠ "KORUPCIJĄ" PAPERTE LIETUVOS NAUJĄJĄ KLASĘ

Maskvos kova prieš "korupciją", prasidėjusi dar prieš Andropovo įžengimą valdžion, palietė ir Lietuvos kompartijos didžiūnus. Apie tai įdomių detalių pateikia savilaidinė AUŠRA (Nr. 33, 1982 m. spalio). Vadovaujantys veikėjai buvo apkaltinti neteisėtai išsigiję ko-

lektyvinius sodus, kurie buvo atimti iš Kauno Lenino raj. milicijos viršininko Indrašiaus, Operos ir Baletto teatro partijos sekretoriaus V. Noreikos, Kauno partinių vadovų Mikužiausko bei Staškūno ir kt. Buvo suimta nemaža asmenų Kaune ir Vilniuje, Kauno Lenino raj. vykdomojo komiteto pirmininkas Baltrušis ir Kauno tarptertitorinės statybos valdybos viršininkas Bytutas buvo suimti ir apkaltinti kyšių už garažų statybą ėmimu, Baltrušio seife rasta daug brangakmenių ir juvelyrinių dirbinių. Vilniuje ir Kaune įtemptai dirba Maskvos saugumiečiai. Už kyšių ėmimą namų areštan pakliuvo žinomas kardiologas akademikas Brėdikis, vietoj pažadėtų užsienietišku stimuliatorių savo pacientams įdėdavęs sovietinius, nuo kurių jie greitai mirdavę.

Pasak Aušros, atrodo, kad Lietuvos valdžios organus nusiaubs didelis valymas. Tačiau netrukus gautas atsakymas iš Maskvos: nutraukti partinių veikėjų suiminėjimus ir nubausti tik jau areštuotus. Sulaukta taip pat ir kolektyvinių sodų atiminėjimo komisijos veikla.

ELTA

JONO PAKUCKO TEISMAS

Nesėkmingai į Suomiją mėginusio pabėgti Jono Pakucko teismas buvo Vilniuje, 1982 m. gegužės - birželio

SEN. PERCY LAIŠKAS GROMYKAI SKUODŽIO REIKALU

Š. m. balandžio 20 d. senatorius CHARLES H. PERCY pasiuntė VLIK-o pirmininkui dr. K. Bobeliui sekančio turinio laišką:

"Žinodamas kaip Jums rūpi Benedict Scott (Vytauto Skuodžio), 1929 m. Čikagoje gimusio ir 1930 m. į Lietuvą emigravusio Amerikos piliečio byla, aš norėčiau Jus painformuoti apie savo vėliausias pastangas jo reikalui.

"Kovo mėn. paskutinę savaitę mano Užsienio Reikalų Komiteto pareigūnas lankėsi Sovietų Sąjungoje parinkti informacijos netrukus vyksiantiems apklausinėjimams apie Sovietų Sąjungos - Amerikos santykius. Jis įteikė mano laišką Sovietų ministerio pirmininko pavaduotojui Andrejui Gromykai. Šiame laiške aš raginau Gromyką imtis iniciatyvos peržiūrėti Skuodžio bylą ir leisti jam emigruoti. Aš pabrėžiau, kad Skuodis yra gimęs Čikagoje, Illinois valstijoje, ir todėl man jo byla yra asmeniškai svarbi. Aš taip pat jį informavau, kad Sovietų Sąjungos - Amerikos santykiams ypatingai kenkia mums nepriimtinas Sovietų elgesys žmogaus teisių klausimu.

"Aš tikiuosi, kad ši intervencija padės Vytautui Skuodžiui, kuris jau ilgai ir įtemptai stengiasi sugrįžti namo. Gavęs daugiau žinių aš Jus painformuosiu".

PRISIMINTAS A. A. POETAS
NADAS RASTENIS

1983 m. gegužės 22 d. Baltimorės lietuvių muziejus surengė a. a. poeto advokato Nado Rastenio mirties trijų metų sukakties paminėjimą. Pristatyta visuomenei Vilties leidyklos pirtinė Nado Rastenio poezijos knyga-

SANDARIEČIAI ATŽYMĖJO
ŽURN. JUOZO PRONSKAUS SUKAKTĮ

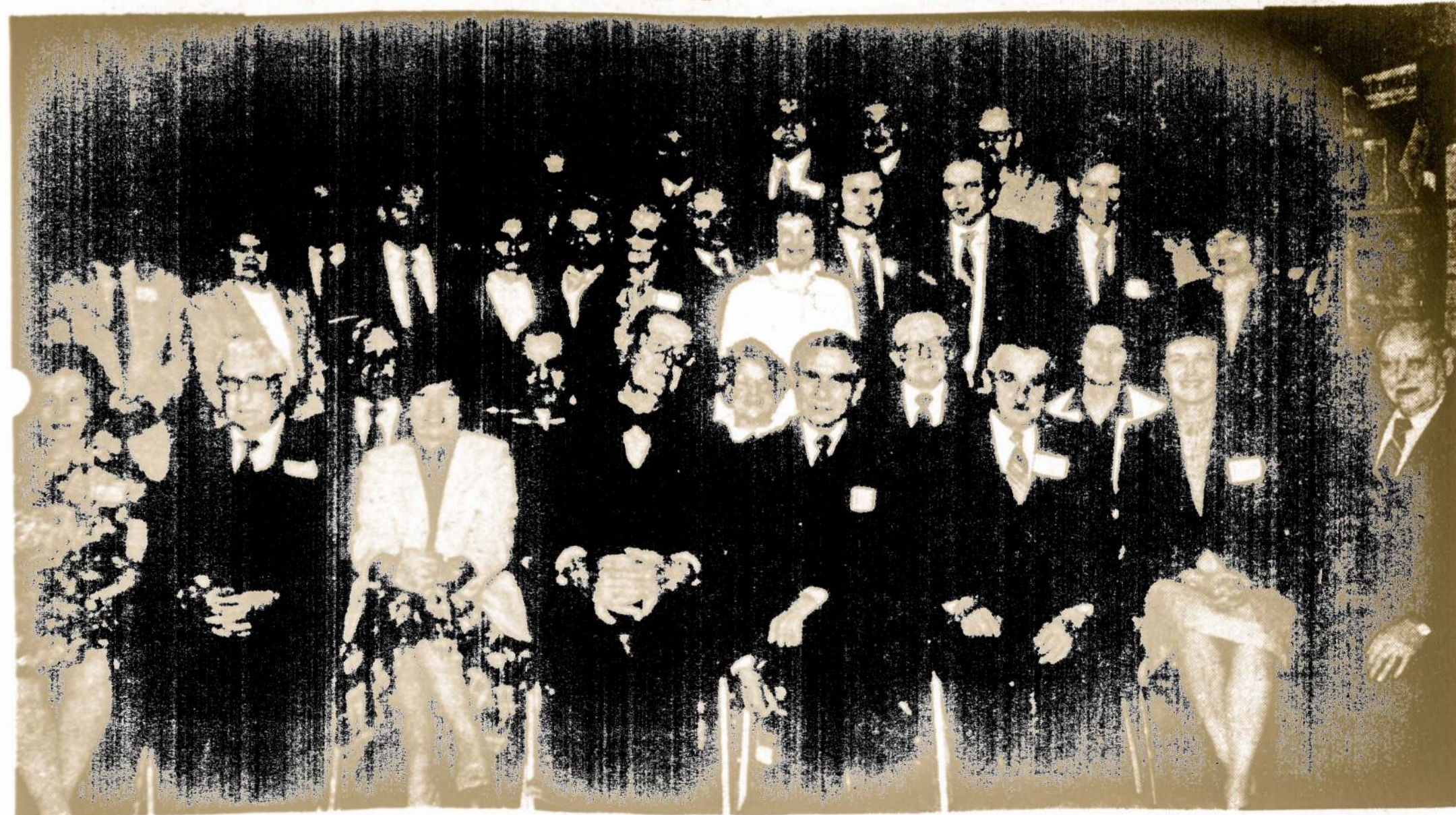
Buvęs daugelio laikraščių redaktorius ir knygų autorius Juozas Pronskus, sulaukęs garbingo 90 metų amžiaus, gyvena Kanadoje pas savo dukrą Manitoboje. Sandaros talkininkai jau vasario mėn. pabaigoje, iš anksto prieš jo gimtadienį, prisiminė Juozą Pronskų, kaip buv. "SANDAROS" redaktorių Bostone ir jo žurnalistinę veiklą, pasiuntė jubiliatui raštu bendrą sveikinimą ir linkėjimus.

KUN. ALFONSAS SVARINSKAS
NUTEISTAS

Bolševikams bevykdant Lietuvos okupacijos užmačius, kun. Alfonsas Svarinskas nuteistas 7 m. kalėjimo ir 3 metams tremties.

Šis Sandaros nr. 9 išleistas
1983 m. gegužės 26 d.

TAUTOS FONDO SUVAŽIAVIMAS



TAUTOS FONDO SUVAŽIAVIMO DALYVIAI 1983 m. gegužės 7 d. New Yorko Kultūros Židinyje. Iš kairės: dr. A. Janalienė, J. Giedraitis, G. Damušytė, Lietuvos Gen. konsulas A. Šimutis, inž. Lūtas Grinius, A. Vahselis, Marija Noreikienė, A. Firavičius. (Nuotrauka: L. Tamošaičio)

PALEISTAS ALGIRDAS ŽYPRĖ

Amnesty International Grupė nr. 470 Heideberge pranešė, kad Algirdas Žyprė buvo paleistas 1983 m. sausio 14d. Jis yra vienas ilgiausiai kalintų lietuvių patriotų, daug metų kankintas prievartinėse psichiatrinėse ligoninėse.

SPAUDA PAMINĖJO LIETUVOS GEN.
VICEKONSULĖ MARIJĄ KRAUČIŪNIENĘ

Visuomenė ir spauda atitinkamai paminėjo Marijos Kraučūnienės paskyrimą Lietuvos gen. vicekonsule Chicagoje. Tačiau įspūdingiausiai paminėjo "Lietuvių Dienų" žurnalas 1983 m. balandžio nr. įdėdamas į viršelį vicekonsulės nuotrauką ir platų kun. dr. J. Prunskio apie ją aprašymą. Taip pat duoti anglų kalba biografiniai daviniai.

KANADOJE MIRĖ
JONAS SIMANAVIČIUS

1983 m. gegužės 19 d. savo namuose staigiai mirė a. a. Jonas Simanavičius, pasižymėjęs Kanados lietuvių organizacijų veikėjas ir radijo vlandėlės "Tėvynės Prisiminimų" įkūrėjas ir vedėjas.

Mieli skaitytojai ir rėmėjai, nepamirškite, kad SANDAROS pavasarinė gegužinė įvyks birželio 5 d. (sekmadienį) Chicagoje, Vyčių salėje ir sodelyje, 47th ir Campbell kamps.

SANDARA

LITHUANIAN NEWSPAPER

Published bi-weekly on Mondays, except July,
by the LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA, INC.
Second class postage paid at Chicago, Illinois
Sandara (USPS 480-880)

GENERAL OFFICE:
840 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608

Phone Yards 7-4789
or (312) - 543 - 8198.

SUBSCRIPTION RATES: UŽSAKYMŲ KAINA:
In The United States per year \$10.00 Suvienytose Valstybėse metams \$10.00
In Foreign Countries per year \$10.00 Užsienyje metams..... \$10.00

Opinions expressed in any column appearing in the SANDARA, including those of staff members, reflect the views of the writer only. The opinions may or may not be in agreement with those of the Lithuanian National League of America.

Amerikos Lietuvių Tautinė Sandara

Lithuanian National League of America

ALT SANDAROS CENTRO VALDYBA:
pirmininkas - Povilas P. Dargis,
pirmasis vicepirmininkas - Aleksandras J. Čaplėkas,
antrasis vicepirmininkas - Julius R. Kuzas,
centro v-bos sekr. ir organo Sandaros redaktorius - Grožvydas J. Lazauskas,
centro valdybos išd. - Hildė Kuzienė,
Centro valdybos vicepirmininkai:
Alena Devenienė, Antanas Andriulionis,
dr. Algirdas Budreckis, dr. Vytautas P. Dargis, Vyto Uznyš.
Kontrolės komisija: Ona Jagėla, Edita Rimkus ir Jonas Galminas.

Švietimo komisija: Alfonsas Baika (Boston, MA), Edvina Yankus (Miami, FL),
Edvardas Boreiša (Chicago, IL.), Petras Bružas (Chicago, IL.), Antanas Sukauskas (Detroit, Mich.), dr. Algirdas Budreckis (Boston, MA.), Vaclovas Prūšas (Chicago, IL.), Juozas Ruovskis (Los Angeles, CA), Stepas Paulauskas (Cicero, IL), Elena Prekerienė (NY).
Teisinis patarėjas: dr. Kazys Šidlauskas
ALT SANDAROS CENTRO VALDYBOS ADRESAS:
840 West 33rd Street, Chicago, IL. 60608.



Marquette Parke BALFO 5-to skyriaus visuotinis metinis narių susirinkimas 1983 m. balandžio 24 d. Švč. Mergelės M. Gimimo Lietuvių parapijos salėje. Nuotraukoje: viduryje pirmoje eilėje sėdi 5-to skyriaus pirmininkas Juozas Mackevičius. (Nuotrauka: Ciprijono Genučio)

LIETUVOS GEN. KONSULATO ŽINIOS

Lietuvos Generalinė Konsulė J. Daužvardienė ir Vice Konsulė M. Krauchunienė dalyvavo Čikagos Konsularinio Korpuso posėdyje - priešpiečiuose, Konsularinio Korpuso Dekanas B.M. Riise formaliai pristatė Vice Konsulę susirinkusiems. Posėdyje Dekanas atsisveikino pranešdamas, kad jis paskirtas Norvegijos ambasadoriumi Rumuniijoje. Pagal senioritetą, Dekano vietą užėmė Filipinų gen. Konsulas Rodolfo Sanchez.

Gen. Konsulė ir Vice Konsulė dalyvavo Library of International Relations 50 metų sukakties priėmimo Library patalpose N. Lake Shore Dr.

Vice Konsulė kalbėjo Detroit, Mich., A.L.B. Radijo Klubu suruoštame Motinos Dienos minėjime.

Vice Konsulė Krauchunienė atstovavo Lietuvos Gen. Konsulatui Illinois Institute of Technology Tarptautinėje Dienoje. Ji ir Gen. Konsulatas perėmė dalį eksponatų studentės Onos Požarkaitės pastangomis įrengtame Lietuvos Paviljone.

Geg. 12 d. 8 val. ryto, Glenbrook Gimnazijoje, Glenview, IL Europos Istorijos klasėje, Vice Konsulė kalbėjo apie Lietuvą sovietų ir nacių okupacijose. Mokiniai ir mokytojai, giliai susidomėję jos kalba, pakvietė vėl atvykti ir papasakoti apie dabartinę okupuotos Lietuvos padėtį.

Generalinė Konsulė parašė padėkos laiškus Kardinolui Bernardin ir The Chicago Catholic už atspausdinimą Kardinolo išsamaus straipsnio apie kun. A. Svarinską ir religinius persekiojimus sovietų okupuotoje Lietuvoje. Maloniai asmeniškai laiške Gen. Konsulei Kardinolas pažadėjo melstis už persekiojamą Lietuvą ir lietuvius, ir išreiškė viltį, kad bendromis pastangomis bus grąžinta laisvė persekiojamiems mūsų tautiečiams. The Chicago Catholic atspausdino Gen. Konsulės laišką.

Juzė Daužvardienė
Lietuvos Generalinė Konsulė

SUŠVELNINO SOCIALINĖS APDRAUDOS REIKALAVIMUS

Kaip žinia, asmenys, prašydami socialinės Apdraudos (Social Security) Apdraudos mokesčių išmokėjimo, privalo pristatyti dokumentus ar Lietuvos Generalinių Konsulatų paruoštus liudijimus prašytojo gimimo datos tikrumo paliudijimui. Ši pavasarį didokas skaičius lietuvių kreipėsi į Čikagos gen. Konsulatą pasiskųdami, kad Soc. Apdraudos įstaigų tarnautojai įsakinėja jiems rašyti į JAV Ambasadą Maskvoje, prašyti išgauti jiems gimimo metrikų išrašus iš sovietų okupuotos Lietuvos archyvų.

Netikėtas įsakymas sudarė bereikalingų išlaidų ir sunkumų. Ilgai užtrunkęs susirašinėjimas su Maskva sulėtino apdraudos mokesčių išmokėjimą. Kilo ir baimė, kad prašytojų bei Lietuvoje esančių giminių vardai Ambasadai prašymuose suteikiamos asmens žinios gali patekti į okupanto organų sąrašus. Netiesioginiai pažeidžiamas JAV Lietuvos okupacijos nepripažinimo principas.

Pasiteiravus, sužinota, kad š.m. kovo 18 d. Socialinės Apdraudos adm. Washingtono buvo išleidusi direktyvą įsakymą, reikalaujant, kad baltiečiai, ukrainiečiai ir kiti kilę iš dabar sovietų okupuotų kraštų privalo kreiptis į JAV Ambasadą Maskvoje metrikų išrašų išgavimui iš okupuotųjų kraštų archyvų.

Tą sužinojus, buvo kreiptasi į Senatorių Charles H. Percy, Senato užsienio reikalų komiteto pirmininką. Jis ir jo asistentas Scott Cohen greit ėmėsi žygių Valstybės Departamente ir Socialinės Apdraudos Administracijoje, protestuodami prieš Soc. Apdraudos Adm. neapgalvotą įsakymą. Gegužės 11 d. įsakymas buvo atšauktas. Šioje akcijoje Lietuvos Gen. Konsulatui daug padėjo inž. Valdas Adamkus. Lietuviai, kurių apdraudos išmokė-

jimai buvo sutrukdyti dėl aukščiau minėtų priežasčių, turi vėl kreiptis į savo apylinkių Soc. Apdraudos skyrius ir prašyti, kad jų bylos būtų duota pilna eiga.

Juzė Daužvardienė,
Lietuvos Generalinė Konsulė

R. L. B. KULTŪROS TARYBOS SKELBTO NOVELĖS KONKURSO LAIMĖTOJAI

Pirmąją premiją \$ 500 laimėjo rašytojas Vytautas Alantas. už temą: "Draugo Visakio karjera", pasirašytą Vėjarodžio slapyvardžiu. Premijos mecenatė - V. Jasiukaitienė.

Antrą premiją \$ 250 laimėjo rašytoja Sonė Tomarienė už temą: "Baltas balandis", pasirašytą Sofijos Norkutės slapyvardžiu, Mecenatas yra aktyvus R. L. B.-nės veikėjas ponas X. Trečią - laimėjo rašytojas Antanas Norimas \$ 200 už temą: "Miške", pasirašytą Grafo slapyvardžiu. Mecenatas - A. Kapačinskas, iš Rockfordo.

Novelės konkurso vertinimo komisija atrinko premijai noveles visiškai slaptu, uždaro voko balsavimu. Atrankos - vertinimo komisiją sudarė: L. Hofmanienė, E. Jasiūnas, Z. Juškevičienė - dr. V. Dargio įgaliotinė, A. Kučys, A. Tamulynas. Novelės konkurso vertinimo komisijos posėdis įvyko š.m. gegužės mėn. 16 d. inž. E. Jasiūno bute.

N.K. vertinimo komisija buvo gavusi penkias noveles gana aukšto literatūrinio lygio ir išskirtinai aktualių temų. Šiuo pagrindu Kultūros taryba nusprendė ir paskyrė tris premijas vietoje skelbtos vienos.

R. L. B. Kultūros taryba sveikina rašytojus, laimėjusius premijas! Dėkoja ir kitiems rašytojams, dalyvavusiems

novelės konkurse. Dėkoja novelės vertinimo komisijai atlikusiai darba.

Laureatams premijos bus įteiktos iškilmingai specialiai šiam reikalui skirtame renginyje, kuris įvyks š.m. birželio mėn. 5 d. 3 v. p.p. Tautiniuose namuose, 642 So. Kedzie Ave. Chicago, IL.

Visa lietuvių visuomenė yra maloniai kviečiama dalyvauti šioje kultūros derliaus puotoje.

R. L. B. KULTŪROS TARYBA
Pirmininkė Z. Juškevičienė,
Sekretorius A. Pleškys



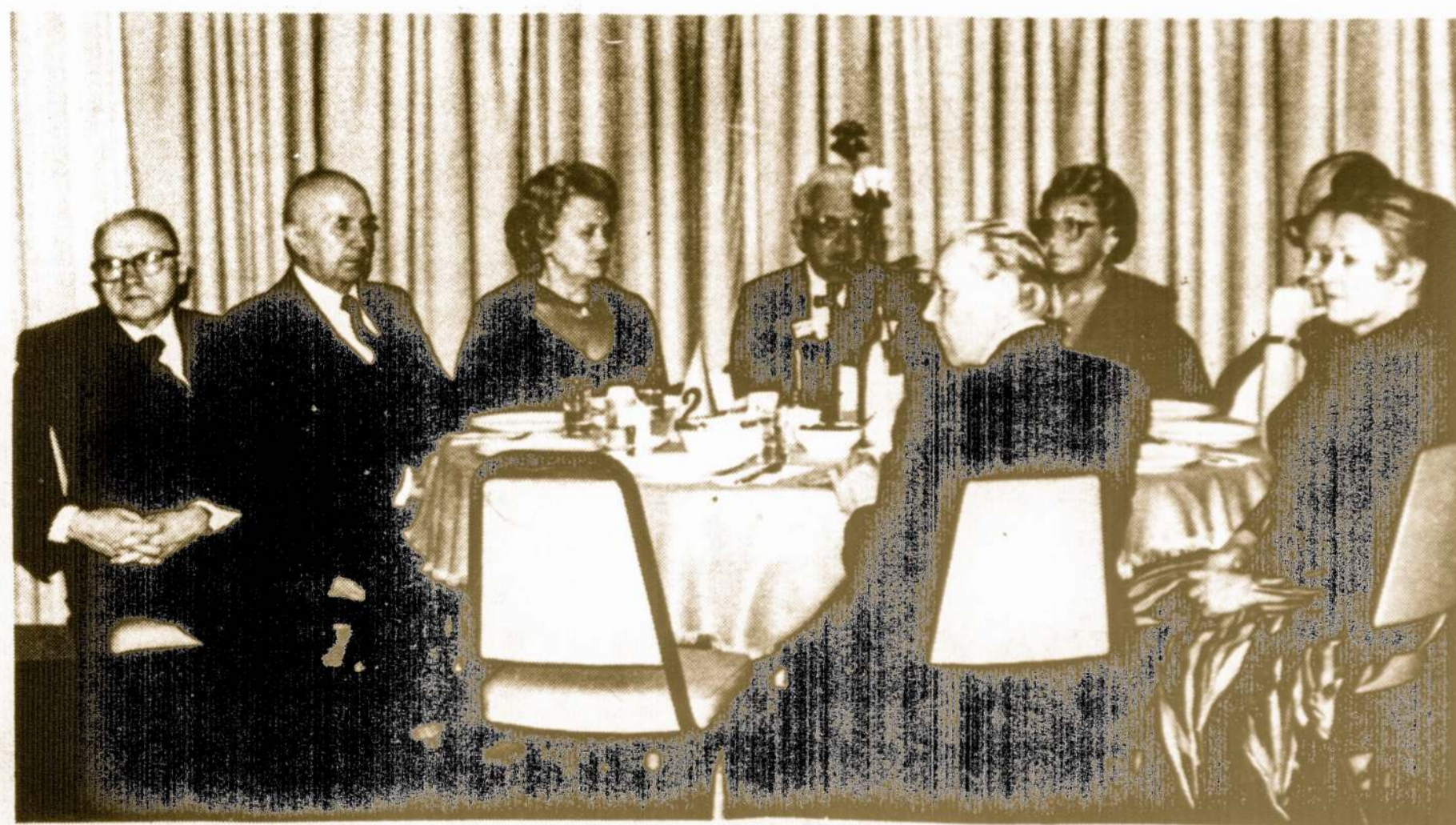
VILNIAUS KRAŠTO LIETUVIŲ SĄJUNGOS PRANEŠIMAS

Pasaulio Lietuvių Dienų ir Dainų Šventės proga, šių metų liepos mėn. 2-ą dieną, 12 val. dienos, yra šaukiamas Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjungos visuotinis skyrių ir pavienių Sąjungos darbuotojų suvažiavimas, kuris vyks "DAINOS" svetainės salėje, 2656 West 71st Str., Chicago, Ill. Suvažiavimo programoje - darbo posėdis, po kurio bus pietūs ir šeimyniškas pasisvečiavimas.

Suvažiavimo parengiamuosius darbus tvarko ir visas informacijas teikia Vanda Gasperienė, adresu - 2243 West 71st Str., Chicago, IL 60636, telefonas - 312 - 436 - 4393.

Visi Pasaulio Lietuvių Dienose dalyvaujantys Vilniaus krašto lietuviai maloniai kviečiami ir mielai laukiami.

VKLS-GOS CENTRO VALDYBA



1983 m. balandžio 23 d. Sandaros bankete minint "Aubros" 100 metų sukaktį. Viršutinėje nuotr. iš k.: M. Pranevičius, Tamosiūnai, Venclovai ir kt. Apačioje: iš kairės - Birutė Skorupskienė, "Varpo" red., Antanas Kučys, Teresė Kučienė, kun. dr. Juozas Prunskis. (Nuotr. P. Malėtos)

Tęsinys
Pradžia nuo Sandaros nr.1, 83)

Dr. Algirdas Budreckis

AUŠRININKAI



1883 - 1983

39. STASYS MATULAITIS, gimęs 1866 m. spalio mėn. Marijampolės apskr. Stėbuliškių kaime, baigė Marijampolės gimnaziją 1886 m. Studijavo mediciną Maskvos universitete. Dar besimokydamas Marijampolėje, Petro Kriaučiūno ir Jono Mačio-Kėkšto veikiamas, tapo susipratusiu lietuvių ir platino slapta lietuvišką spaudą draugų tarpe. Nuo 1885 m. skaitė AUŠRĄ ir jai rašė korespondencijų.

40. POVILAS MATULIONIS gimė 1860 m. rugsėjo 17 d. Kupiškėje. 1882 m. baigė Daugpilio realinę mokyklą. Kan.K. Kozmiano šelpiamas įstojo į Žemaičių kunigų seminariją, tačiau iš jos tuojau pasitraukė. 1885 m. įstojo į Petrapilio miškų institutą. Matulionis buvo susipratęs lietuvis, anksti įstijungdamas į lietuviškosios spaudos darbus. 1885 m. su J. Spuduliu Petrapilyje leido rankraštinių žinių nešėjų. Rašė AUŠROJE ūkininkavimo klausimais.

41. Vokiečių spausdininkas OTONAS MAUDERODĖ gimė 1852 m. Mauderodė gerai pažino lietuvių gyvenimą ir tautinę kovą prieš rusų priespaudą. Įsigijęs lietuvišką raidyną 1883 m. susisieki su Lietuvos veikėjais ir ėmė spausdinti lietuviškas knygas. Tų knygų spausdinimas lotyniškais rašmenimis tuo metu buvo pelningas ir laisvas Tilžės verslas, vokiečių valdžios nevaržomas. Mauderodė buvo palankesnis lietuviams negu kiti Tilžės vokiečiai, priklausė prie Lietuvių literarinės draugijos. Iš Kibelkos Ragainėje kurį laiką Mauderodė spausdino AUŠRĄ savo spaustuvėje. Jis ir parašė vieną kitą lietuvišką straipsnį.

42. KUN. MYKOLAS MIEŽINIS gimė Kėdainių apskr. Vaitiekūnų kaime 1826 m. rugsėjo 23 d. 1846 m. įstojo į Varnių kunigų seminariją ir 1850 m. įšventintas kunigu. Buvo susikirtęs su vyskupu Valančiu dėl nesupratimų 1863 m. sukilimo metu. Taipgi Kauno rusų gubernatoriaus "uždarytas visam amžiui į Raseinių vie nuolyną", nors po trijų metų vėl leista jį paskirti Šilalės vikaru. Kunigas Miežinis 1868 paruošė lietuvišką -latviškai-lenkiškai-rusišką žodyną ir rankraštį pasiuntė Vilniaus generalgubernatoriui. Rusų šovinistinė politika žodyno reikalą supainiojo. 1872 m. Miežinis atsismė savo rankraštį. 1875 m. vyskupas Valančius susirūpino tuo žodynu. 1883 m. pats autorius pradėjo jį spausdinti pas filžietį Weyerį. Žodynas pasirodė tik 1894 m. - 6 metus po Miežinio mirties. AUŠRAI pasirodžius Miežinis yra rašęs jai eilėraščius.

43. JURGIS MIKŠAS gimė 1862 m. kovo 18 d. Šilalės apskr. Virkyčiuose. Baigdamas Tilžės gimnaziją 1878 m. buvo apvokietėjęs. Iki 1883 m. ūkininkavo pas tėvus Sauguose. A.J. Vištialio paveiktas grįžo į lietuvius, net savo pavardę oficialiai atlietuvinavo. 1883 m. nusikėlė į Ragainę ir mokėsi raidžių rinkėju, kad "naudingesis lietuviams būtų". Ragainėje rinkdamas AUŠRĄ 2 - 4 numerius pasirašė jos atsakinguoju redaktorium. Vengdamas vedybų su vokiečiais, Mikšas trumpą laiką buvo pabėgęs į Žemaičius. 1884 m. gegužės mėn. Jonas Šliūpas jį vėl sugrąžino prie Aušros, ir Mikšas AUŠRĄ redagavo iki 1886 m. ketvirtuo numerio. Tuo pačiu metu 1885 - 1886 leido NEMUNO SARGĄ. 1885 m. Mikšas buvo prisidėjęs prie Birutės draugijos steigimo. Tėvų padedamas Tilžėje nupirko lietuvišką raidyną spaustuvei, kur spausdino AUŠRĄ ir NEMUNO SARGĄ. Šimkaus slapyvardžiu rašinėjo Aušrai, jos kalendoriams. Paruošė ir atskirai išspausdino "Prospektas Auszra 1884".

44. Poetas JUOZAS MILIAUSKAS, kuris pasirašydavo slapyvardžiu MIGLOVARA, gimė bežemių šeimoje Tauragės apskr. Galnės kaime 1845 m. kovo 24 d. Brolio kunigo Aleksandro leistas į Šiaulių gimnaziją. 1863 m. iš IV klasės išvyko į sukilėlius. 1872 m. jam pavyko gauti darbą Rygos policijoje, iš kurios pasiitraukė 1885 m. Iš Rygos atvyko į Šiaulius, kur keliolika metų buvo notaro raštininku. AUŠRAI pasirodžius, Miliauskas tapo vienu iš uoliausių jos platintojų. Įvairiais būdais AUŠRĄ siųsdavo į žemaičius, į Šiaulius, į Rusijos gilumą, net į Sibirą. Kiekvieno AUŠROS numerio Miliauskas išplatindavo po 150 egzempliorių. Miliauskas - Miglovaras savo romantiškus eilėraščius spausdino AUŠROJE.

45. VINCAS PALUKAITIS gimė 1855 m. gruodžio 14 d. Skindeliškės kaime. 1877 m. baigė Veiverių mokytojų seminariją. Iš pradžių mokytojavo Kapčiamiestyje, nuo 1881 m. Vilkaviškyje, kur įvedė lietuvių kalbą. Susilaukęs Jono Bulotos talkos, plačiai propagavo tautinę sąmonę ir platino AUŠRĄ. Palukaitis pradėjo mokslo populiarizaciją AUŠROJE.

46. STANISLOVA MEDEKŠAITĖ - PAŠKEVIČIENĖ gimė 1846 m. gegužės 8 d. Raseinių apskr. Surmantų dvare. Ji buvo stambaus dvarininko Medekšos - Stankevičiaus dukterė. Išauklėta lenkų kultūros dvasioje, savo kaimynų Dovainio - Silvestravičiaus ir A. Fromo paveikta pasirinko lietuvių. Rėmė AUŠROS leidimą ir pati joje rašė. Padėjo dr. Basanavičiui ir Dovainiui - Silvestravičiui rinkti lietuvių tautosaką.

47. Sensacingo "Lenkų apaštalavimas Lietuvoje" autorius kun. KAZIMIERAS PRAPUOLENIS buvo gimęs 1858 m. kovo 1 d. Šakių apskr. Laukaimyje. 1876 m. baigė Marijampolės gimnaziją, kur buvo susidraugavęs su V. Kudirka ir J. Bulota. 1876-77 m. mokėsi Varšuvos kunigų seminarijoje, bet išstojo dėl lenkiško šovinizmo. 1879 m. įstojo į Petrapilio kunigų seminariją ir 1885 baigė Petrapilio dvasinę akademiją teologijos kandidato laipsniu. Jo pastangomis Petrapilio katalikų katedroje leista lietuviški pamokslai ir giesmės. Bendradarbiavo AUŠROJE.

48. Etnografas JUOZAPAS RADZIUKYNAS gimė 1844 m. Suvalkų apskr. Sutvoje. Mokėsi Suvalkuose, studijas baigė Varšuvoje. Už dalyvavimą 1863 m. sukilime, Radziukynas slapstėsi ir mokytojavo Lenkijoje. Pradėjo rašyti AUŠROJE 1886 m. Pradžioje rašė lenkiškai, todėl jo pirmieji straipsniai buvo AUŠROS redaktorių išversti.

49. STANISLOVAS RAILA gimė 1844 m. Panevėžio apskr. Plaučiškių kaime. Baigęs Panevėžio gimnaziją, teisės mokslus studijavo Petrapilyje. 1875 m. grįžo į Lietuvą, buvo vienas pirmųjų lietuvių advokatų Kaune. Dalyvavo lietuvių draugijoje. Domėjosi lituanistine literatūra ir kalba. Lietuvių studentų tarpe buvo tautinės sąmonės skiepytojas. Pasirodžius AUŠRAI jis tapo jos rėmėju ir bendradarbiu, nebijodamas net viešai skelbtis joje kaip lietuvių advokatas Kaune. Straipsniuose pasirašydavo Stajės Šnabajorio slapyvardžiu, kėlė lietuvių tautinės sąmonės stiprinimo reikalą.

Jurgis Mikšas (1862-1903)

(Bus daugiau)

AUSZROS 1883 m. 1-4, 1885 m. 9-12 ir 1886 m. 1-6 nr. redaktorius ir rinkėjas, o 1885/86 m. AUŠRĄ spausdino savo spaustuvėje. 1885 m. Tilžėje, drauge su Martynu Jankum, Kristupu Voska ir Ernestu Vejeriu, įsteigė „Birutės Draugystę“ ir buvo jos pirmasis pirmininkas.



LAIŠKAS IŠ VAŠINGTONO

VAŠINGTONO VASAROS

Žmogaus kūnas yra nepaprastai įdomus aparatas. Žiemą ar vasarą, vidaus organai yra visuomet vienodoje temperatūroje. Jei aplinka yra šalta, kūnas tai parodo pašūrusia oda ir drebuliu. Kai kūno paviršius atšala, kraujo apytaka odos tinkluose sumažėja, bet vidaus organai yra išlaikomi pastovioje temperatūroje. Vasarą, kuomet aplinkos temperatūra pasiekia devyniasdešimt ar daugiau laipsnių, mes pastebimai prakaituojame. Kūnas per odą išskiria prakaitą, kuris garuodamas vėsina odą. Kol prakaitas garuoja, vidaus organai lieka pastovioje temperatūroje.

ŽYDAI KINJOJE

Mažai kas žino, kad apie antrą amžių prieš Kristaus gimimą Kinijoje jau gyveno žydai. Bene didžiausia žydų bendruomenė buvo Kaifengo mieste, kuris yra apie 800 kilometrų į pietvakarius nuo Pekingo.

Kaifengo žydų istorija prasideda apie dešimtametį šimtmečiu. 1163 metais jie miesto centre, Rytinėje turgavietės gatvėje pastatė sinagogą ir jos apylinkė tapo žydų gyvenimo centru. Sinagoga buvo tris kartus potvynių ir gaisrų sunaikinta ir kiekvieną kartą žydai ją atstatė. 1605 metais jėzuitų misijonierius Matas Riči susipažino su Kaifengo žydu, kuris jam nurodė, kad ten gyvena apie tūkstantis izraelitų, kurie laikosi Mozės įstatymų, nevalgo kiaulienos, švenčia žydų šventes ir meldžiasi sinagogoje, kurioje yra 600 metų senumo tora - biblija. Po šimto metų Kaifengą aplankė kitas jėzuitas, kuris rado jame sinagogą, kurios fasadas buvo nukreiptas į vakarus - Jeruzalę, o jos parapijiečiai laikėsi visų įstatymų, nesukuto veido, šventė šabą ir tuokdavosi savo tarpe.

Kaifengo žydai buvo pasiturintys prekybininkai, mokyti žmonės, Kinijos valdininkai. Jie nebuvo pabėgėliai iš kitų kraštų, kaip devyniolikto ir dvidešimto amžiaus trumpam pasirodė žydai, per šimtmečius jų bendruomenė sugebėjo išpilietinti, susilieti su vietos gyvenimo papročiais ir, drauge, išlaikyti savitą uždara religinį gyvenimą. Kiniečiai į žydus žiūrėjo, kaip į vieną iš daugelio religinių sektų. Dažniausiai jie buvo vadinami mėlynais musulmonais, todėl, kad vietos musulmonai dėvėjo baltas kepuraites, o žydai - mėlynas jermulkas.

1860-taisiais metais, kai Kinijos imperatorius po 125 metų leido užsieniečiams lankyti kraštą, misijonieriai Kaifenge sinagogos neperado. Ji buvo pačių žydų nugriauta, o jos medžiagos buvo parduotos maistui pirkti. Septyniems amžiams praėjus, Kaifengo žydų bendruomenė buvo asimiliavusi ir jos narių tarpe buvo likusios tik legendos, kad jie yra ne vietiniai, bet ateiviai. Ten, kur anksčiau stovėjo Tyrumo ir Gėrio sinagoga, tebėra šiaurės ir pietų šventraščių gatvės. Sinagogos vietoje komunistinė valdžia pastatė ligoninę, o akmens plokštelės, kurios žymėjo sinagogą, dabar dulkska Kaifengo muziejaus sandėlyje.

Kaifengo žydai, tačiau, nėra visai dingę. Kai kurie iš jų žino savo praeitį, o vienas kitas net tęsia žydišką apeigą. Apie 1920-tus ir 1930 metus Amerikos žydai bandė prikelti Kaifengo žydų bendruomenę, tačiau tai nepasisekė. Japonų okupacijos metais, tarp 1938 ir 1945 metų Kaifengo žydų apylinkėse kareiviai ieškodavo žydų, bet niekas neprisipažino. Hitlerio priešžydiška programa, koncentracijos stovyklos, krematoriumai buvo Kinijoje aprašyti, tačiau ir tai nepaskatino Kaifengo žydų palikuonių prikelti dėmesį savo praeičiai.

Ši Žongju yra vienas tokių asimiliavusių žydų. Jo tėvas jam sakė, jog šeimos protėviai atklydo į Kaifengą prieš daugelį šimtmečių iš pietinės Indijos. Kai kiniečiai ruošdavosi švęsti pavasario šventę, jo tėvas užsidėdavo mėlyną jermulkę, juodą apsiaustą ir ankštų rytą pradėdavo kepti plokščius skonio neturincius paplotėlius iš vandens ir kvietinių miltų. Kai kaimynai puošdavo savo namus raudonais kaspalais, jo tėvas apšlakstydavo namo duris gaidžio krauju. Vaikams tėvas sakydavo, kad pavasario šventę sutampa su proga, kurios metu reikia atsimiti protėvius, kurie pergyveno dideles kančias, kurie pasiluosavo iš vergijos ir pasiekė pažadėtą žemę. Ši Žongju žino, kad jis yra žydų kilmės dar ir todėl, kad jo motina (pati kinietė) rodydama senelio ir senelės portretus, visada pabrėždavo, kad jie nebuvo kiniečių kilmės. Ši Žongju nosis, tiesa, yra didelė, kaip ir jo prosenelių, motinos žodžiais, "tipiška žydiška". Jo tetos dar ir šiandien tebesaugoja varines Dovydo žvaigždes, kaip brangias šeimos relikvijas.

I. Miškinis



Laiškas iš Vašingtono

Drėgname ir karštame klimato iš kūno išskiriamas prakaitas negali garuoti, nes oras yra persisunkęs garais. Tuomet kūno paviršius nėra vėsinaamas ir vidaus organai negali būti išlaikomi jiems reikalingoje temperatūroje. Dėl šios priežasties atogrąžų sritys yra žmonėms nepatogios. Karštos, bet sausos dykumos yra žmonėms daug lengviau pakeliamos, nei vandeniniai tropikai.

JAV sostinės vieta, Kolumbijos apygarda, buvo parinkta 1790 metais pirmojo krašto prezidento generolo Vašingtono (1732 - 1799) grynai dėl geografinių priežasčių. Ji buvo lengvai pasiekiamą iš Atlanto vandenyno, bet buvo saugiai krašto viduje, ji buvo netoli nuo anumietai centru, bet atokiau nuo tirštai apgyventų rytinių ir pietinių kolonijų, kas teikė vietai tam tikrą nepriklausomumą. Kolumbijos apygarda buvo pelkėse dviejų upių (Potomako ir Anakostijos) sankryžoje. Prezidentas Vašingtonas šioje apylinkėje turėjo savo dvarą (Mount Vernon) ir vieta buvo jam patogi.

Vietos klimatas, tačiau, buvo toks blogas, kad tarp 1797 ir 1829 metų daugiau valstijų senatorių atsiskaitė būti perenkami, nei pralaimėjo rinkimus. Atstovų rūmų nariai atsakydavo, kad nereikėtų gyventi Vašingtone Kongreso sesijų metu. Didžiosios Britanijos Užsienio reikalų ministerija charakterizavo Vašingtoną, kaip atogrąžų vietą ir paskyrė tarnautojams nepatogumui atitinkamus algų priedus. Vašingtono spauda anuomet nuolat siūlydavo sostinę perkelti į labiau civilizuotą ir labiau prieinamą vietą.

Jonas Kvincins Adams (1767 - 1848), šeštasis JAV prezidentas (1825 - 1829) Vašingtoną apibūdino taip:

- Mūsų tarnas namuose ką tik užmūšė dviejų pėdų ilgio rudą gyvatę. Karštis nesiliauja. Tūkstančiai mūsų, vabalų ir kandžių prisideda prie šio nepavydėtino darbo sunkumų.

Iki šio amžiaus pradžios Vašingtono vandeniniai buvo nepatikimas ir žmonės privalėjo vandenį virinti prieš naudojimą. Miesto gyventojai kentėjo nuo dizenterijos, geltonojo drungio, rauptų ir šiltinės. Ilgainiui, Vašingtono pelkės buvo nusausintos, bet drėgmė liko. Oru šaldomas patalpos pradėjo atsirasti pirmiausiai teatruose apie 1920-tuosius metus. 1930 metais oro šaldymas buvo įvestas Baltuosiuose rūmuose, o po dvidešimtmečio - pasidarė prieinamas daugeliui gyventojų. Vandenį apšvarinus, civilizacijos pažanga Vašingtone pradėjo būti vertinama pagal oro taršą ir patarimais gyventojams vengti miesto oro.

Blogiausia vasara Vašingtone (nuo 1870 metų oro statistikos pradžios) buvo 1900 metais. Tuomet temperatūra viršijo 22 laipsnius C (90 laipsnių F) iš eilės 21 dieną ir kartą pasiekė 40 laipsnių C (103 laipsnius F). 1918 m. rugpjūčio 5-9 dienomis vidutinė (dienos ir nakties) temperatūra buvo 37 laipsniai C (96 laipsniai F). Tų pačių metų rugpjūčio 6 dieną buvo nepaprastai drėgna. Teismo rūmų termometras tą dieną pasiekė 49.5 laipsnių C (121 laipsnių F).

Vašingtonas yra žinomas ir dėl jame įvykstančių audrų. 1913 metų liepos 30 apie 3 val. po pietų pakilo 112 km. per valandą (70 mph) vėjas ir per 15 min. mieste iškrito virš 5 centimetrų (2,02 coliu) lietaus. Baisus vėjas išpūtė pinigų spaustuvės langus, paskleisdamas tūkstančių vieno dolerio banknotų miesto vejose. Vašingtone audros išsivysto apie 18 km. (12 mylių) aukštyje ir apima apie 14 km. (8 mylių) plotą. Debesys paprastai atneša po 0,6 cm (1/4 colio) kritulių, kurie sveria apie 1 milijoną tonų. Tokia audra išseikvoja apytikriai 20 tūkstančių tonų sprogmenų (TNT) energiją ir prilygsta virš Nagasaki išsprogdintos atominės bombos energijai.

Jau vien Vašingtono vasaros klimatas paaiškina, kodėl žmonės šiame mieste nevisuomet atrodo racionalūs. Pridėjus vyraujančią politiška atmosferą, gyvenimas šiame mieste yra tikrai nepavydėtinas.

Vašingtono klimatas, tačiau, nėra pats blogiausias Amerikoje. JAV oro biuras skaito, kad karštis ir drėgmė yra blogesnė Nashville, Tenn., St. Louis, Missouri, Kentucky, Louisville, Peoria, Il.

Stebėtinu būdu lietuvių išiečių sostinė - Čikaga į šį sąrašą nepateko, bet jos klimatas ir žmonių nuotikos nėra labai atsilikusios nuo Vašingtono itampų.

- L. Kasiulis

AUŠROS METAI

CHICAGOJ
IR APYLINKĖSE

Kviečiame
visus į
SANDAROS
GEGUŽINĘ
Birželio 5
Vyčių salėje



CICERO, IL

Birželio 12 d. Cicero ALTO skyrius rengia bausių birželio įvykių minėjimą, iškeliant ir dabar Sovietų Rusijos vykdomą lietuvių Tautos naikinimą. Už nukankintus ir žuvusius, kovojant už Lietuvos laisvę, tautiečius 10 val. 30 min. šv. Antano parapijos bažnyčioje bus atlaikytos gedulingos pamaldos. Tuoj po pamaldų bus minėjimas parapijos salėje, 1500 So. 49 Court, Kalbės kun. Ansas Trakis, deklamuos (šia proga parašytos, iš savo kūrybos) P. Nekrošius ir mokytojos Sofijos Palionienės paruošti vaikučiai. Meninėje programos dalyje dalyvaus Racine moterų kvartetas - O. Kazemėkaitienė, Bronė Nekrošienė, Juzė Pivoriūnienė ir Stasė Petrušaitienė. Akomponuos Regina Ditzienė. Grupės vadovas muz. J. Grimskis. Dalyvaus Cicero jūrų šaulių kuopa "Klaipėda" su vėliavomis. Kviečiamos ir kitos organizacijos. Bus paruošta atitinkama peticija JAV valdžiai dėl OSI valdininkų bendradarbiavimo su komu-

nistais ir neleistinų žygių ieškant nacių ir jų talkininkų. Minėjimas bus baigtas "Lietuva Brangi". Po minėjimo kavutė. Kviečiami dalyvauti visi Cicero ir apylinkių lietuviai.

S. Paulauskas

BILIETAI Į DAINŲ ŠVENTĘ

Dainų šventės rengimo komitetas praneša, kad bilietai už 15 dol. jau išparduoti. Bilietų už 17, 13, 10 ir 5 dol. galima įsigyti, rašant čekius Lithuanian World Festival, Inc. ir siunčiant: Gifts International, 2501 West 71st St., Chicago, IL 60629, USA. Prašoma pridėti sau adresuotą su pašto ženkleliu voką.

JAUNIMO REGISTRACIJA
Į KONGRESO STOVYKLĄ

V Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso būstinėje, Čikagoje, registruojamas jaunimas į Kongreso stovyklą, kuri bus liepos 4 - 10 d.d. Oberlin, Ohio. Dar yra vietų, bet reikia skubiai registruotis. V PLJK Būstinės adresas: 5620 S. Claremont, Chicago, IL 60636 USA. telef. (312) 778 - 2200. Valandos, pirmad. - penktad. 6 - 8 v.v., Savaitgaliais. 10 - 2 v. p.p.

* * * * *

Lietuvių Krikščionių Demokratų S-gos konferencija vyksta gegužės 28 - 29 dd. Čikagoje, Šaulių namuose. Konferencijoje kalbės VLIKO pirm. dr. Kazys Bobelis.

* * * * *

Lietuvos Valstiečių Liaudininkų S-gos prezidiumo ir tarybos posėdis įvyks Čikagoje, liepos 2 d. LVLS prezidiumą sudaro - pirm. G.J. Lazauskas, vicepirm. A. Kučys, sekr. St. Paulauskas, izd. M. Šimokaitis, narė - E. Rūkienė.

* * * * *

IZABELĖS MOTEKAITIENĖS VOICE STUDIO mokinių koncertas įvyksta gegužės 27 d. 7.30 Jaunimo Centre. Pianisto MANIGIRDO MOTEKAIČIO rečitalis buvo gegužės 20 d. toje pačioje vietoje.

* * * * *

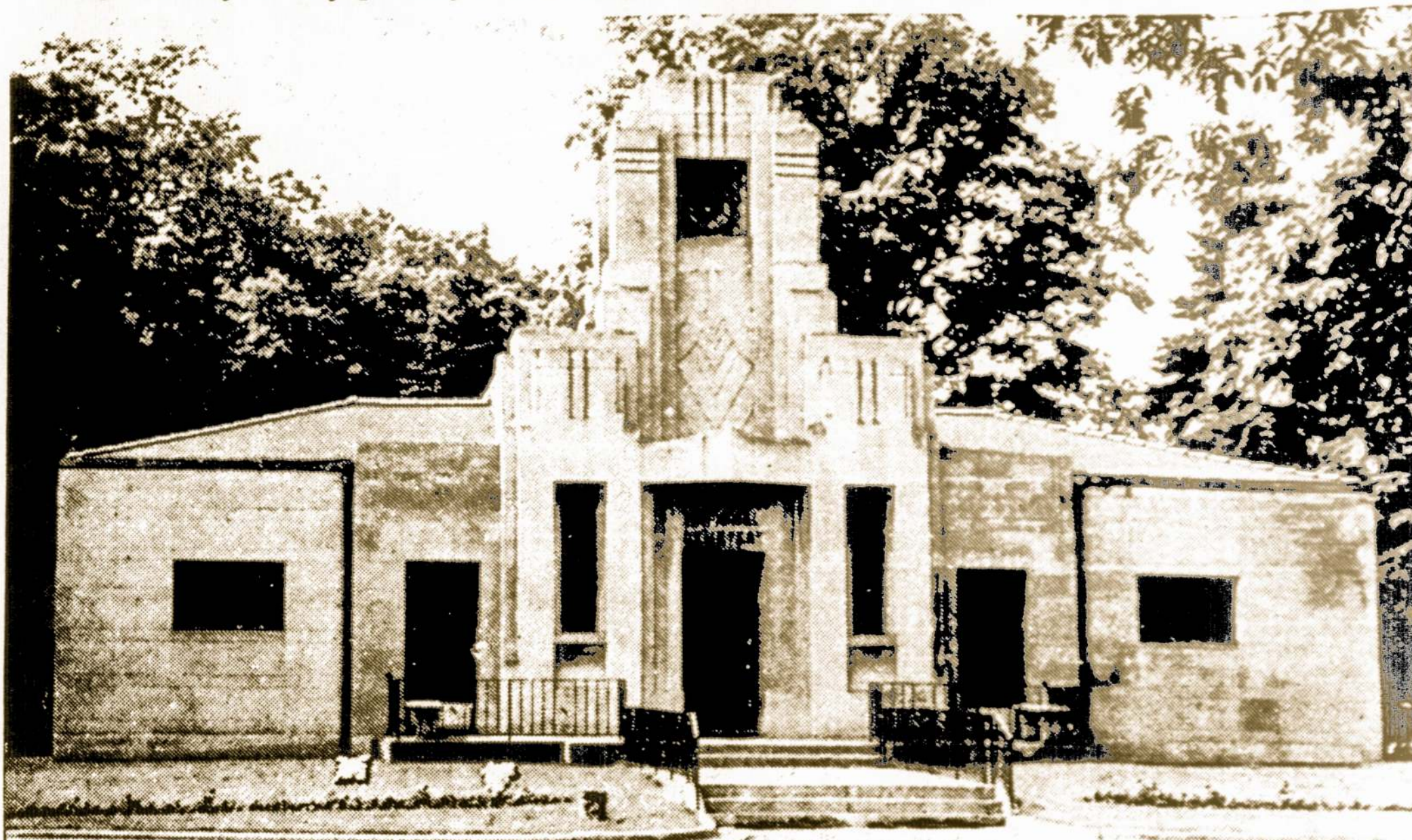
KAPŲ PUOŠIMO DIENĄ — "MEMORIAL DAY"

Sėkmadienį, gegužės 29 dieną, 1983 m.

Lietuvių Tautinėse kapinėse
įvyks išpūdingos apeigos

Iškilmės prasidės lygiai 11 valandą ryto šia tvarka: Lietuvos Gen. Vicekonsulė ir du buvę kapinių prezidentai padės vainiką prie kapinių steigėjų paminklo, po to nuo steigėjų paminklo prasidės eiseną ir žygiuos iki paruoštos estrados. Eisenoje ir programoje dalyvaus Petro Zalubos vadovaujamas dūdų orkestras.

- Amerikos legionierių Dariaus - Girėno Postas Nr.271 ir Moterų Auxiliary Unit Nr.271 dalyvaus eisenoje ir pagerbs už laisvę žuvusius karius.
- Kunigas dr. Eugenijus Gerulis sukalbės tai dienai pritaikytą invokaciją.
- Giesmių programos dalį atliks operos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, akomp. vargonais muzikė Marija Mondeikaitė - Kutz.
- Pagrindinę kalbą pasakys dr. Kazys Bobelis, VLIKO pirmininkas.



DĖMESIO NETURINTIEMS AUTOMOBILŲ! Lygiai 9 valandą ryto nuo Ridikas Funeral Home - 33rd Place ir Halsted St. išeis autobusas (Valley Transit School Bus) ir sustos sekančiose vietose: prie Darius Girėnos Hall - 4416 S. Western Ave. ir prie Marquette Hall - 69th & Western Ave. Autobusas atgal į Čikagą nuo kapinių vartų išeis 3-čią val. po pietų. Kaina į abi puses \$ 3.00. - Būkite laiku nurodytose vietose.

Visus lietuvius kviečiame dalyvauti ruošiamose apeigose

Lietuvių Tautinių Kapinių Vadovybė

Prašome visus dalyvius pavaiškščioti po šias gražias kapines, apžiūrėti puikius paminklus, prisiminti savo artimuosius. Norint pasirinkti vietą savam sklypui, Kapinių pareigūnai suteiks jums pageidaujamą informaciją.

LITHUANIAN NATIONAL CEMETERY

LIETUVIŲ TAUTINĖS KAPINĖS

8201 So. Kean Avenue

Justice, Ill. 60458

GLobe 8-0638

UŽSISAKYKITE SUKAKTUVINĘ "AUSZRĄ"

Lietuvių Istorijos Draugijos valdyba surinko visus numerius pirmo lietuviško laikraščio "AUSZRA", išleisto spaudos draudimo metu M. L. Prūsuoje 1883-84-85-86 metais.

"AUSZROS" 100 metų jubiliejaus proga 1983 metais spausdina 2 knygas po 700 puslapių. Knygos įrištos kietais viršeliais ir kainuos po 20 dol.

Lietuvių Istorijos Draugijos reikalų vedėjos ir kasininkės adresas:
Alicija Rūgytė

6547 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL 60629 Tel 312-776-3209

ST. CASIMIR MEMORIALS, INC.

3914 WEST 111th STREET
CHICAGO, ILL 60655

We have the largest selection of monuments in the City.

SENIAUSIA LIETUVIŲ PAMINKLŲ BENDROVĖ IR DIRBTUVĖ.

Didžiausias pasirinkimas. Pagal užsakymą Lietuvių Tautinėse Kapinėse pastatė didžiulį steigėjams paminklą ir daug kitų. Savininkai Wm. Nelsonas, Jr, ir Lillian F. Dulys. Vienas blokas nuo Liet. šv. Kazimiero kapinių. Telefonas - 233 - 6335.

MR. ANTHONY'S BANQUET HALL

Savininkai - Petras ir Rita Dūdos, Sandaros skaitytojai ir rėmėjai

Ruošdami kuria nors proga pokylį ar vakarienę, prašau turėti galvoje MR. ANTHONY jaukias ir gražias sales, esančias 7348 W. Irving Park Road, Norridge, Ill. Tel. 453-2106, kur tikrai rasite malonų patarnavimą ir puikų, pagal jūsų pasirinkimą, maistą prieinamomis kainomis.

Apdraudy Agentūra

Tel.: 778-2233

Bell Realty & Bace Ins. Agency

Juozas Bacevičius
VALANDOS
Kasdien 9 - 8 val. vakaro
Sėkmadieniais uždaryta

6529 So. Kedzie Ave.
- Chicago, Ill. 60629

SOPHIE BARGUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS

ALDONA ir dukra SOFIJA DAUKAI

IŠ WOPA 1490 KIL. AM

Lietuvių kalba:
Šeštadieniais ir sėkmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

7159 South Maplewood Avenue

Telefonas 778 - 1543

CHICAGO, ILLINOIS 60629

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE • INCOME TAX • NOTARY PUBLIC

2951 W. 63rd Street

CHICAGO, Illinois 60629

Office — 436-7878

VLADAS ŠIMAITIS, J. D.

Res. 839 - 5568

Registered Broker

ELEKTROS ĮRENGIMAI
PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą.
Dirbu ir užmiesčiuose, greit, garantuoti ir sąžiningai.

Klaudijus Pumputis

4514 So. Talman Ave. Chicago, Ill.
Telefonas 927 - 3559

Didžiausias Kailių
Pasirinkimas!

PAS VIENINTELĮ
LIETUVŲ KAILININKĄ
CHICAGOJE
Įstaigos: 263-5826
Namų: 677-8489

NORMANĄ BURŠTEINĄ
185 No. Wabash Avenue
second floor
Chicago, IL 60601

BRIDGEPORT
DELICATESSEN3263 So. Halsted St., Čikagoje
Savininkas - Antanas Grigėnas

ŠVIEŽI, GERI PRODUKTAI
IR NEBRANGŪS
Viskas pagal jūsų lietuvišką skonį.

NAUJA LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA

"LIETUVOS AIDAI"

Veda Kazė BRAZDŽIONYTĖ

KASDIEN nuo pirmadienio iki penktadienio
8:30 val. vakare

Visos laidos iš WCEV 1450 Kc BANGA
ST. PETERSBURGE: 12 val. 30 min.
WTIS 1110 AM BANGA.

Adresas: 2646 West 71-st St.

Chicago, Ill. 60629, Tel. 778-5374.



ENGLISH
section

EDITOR
Antanas Adomenas
7151 South California
Chicago, Illinois 60629

BALTIC WORLD CONFERENCE APPEALS TO EUROPEAN PARLIAMENT

The Baltic World Conference expressed the gratitude of the Baltic people to the nations represented in the European Parliament "for their solicitude and efforts for the restoration of the exercise of their sovereign rights to the peoples of Estonia, Latvia and Lithuania". The letter, dated March 25, 1983, and signed by the Chairman of the Baltic World Conference, Dr. C.K. Bobelis, was sent to the foreign ministers of the ten states comprising the European Parliament. The Baltic World Conference includes the Estonian World Council, the World Federation of Free Latvians, and the Supreme Committee for the Liberation of Lithuania.

The letter by the Baltic World Conference states:

"The unresolved issues of World War II must be confronted. The Baltic nations were forcibly annexed by the Soviet Union in 1940 in consequence of the 1939 Pact between Stalin and Hitler. The subjugation of the Baltic peoples to Soviet domination and exploitation constitutes a denial of fundamental human rights, is contrary to the Charter of the United Nations, and is an impediment to the promotion of a just world peace.

"Despite the Soviet measures of coercion and terror, the aspirations of the Baltic peoples for national independence remain unabated as witnessed by the insurrection in 1941, and the armed resistance 1944-1952, as well as the numerous very active, continuing underground publications, manifestations and appeals".

The Baltic World Conference also appeals to the foreign ministers "to support the restoration of the free exercise of sovereign rights in the independent States of Estonia, Latvia and Lithuania.

BALTIC WORLD CONFERENCE MESSAGE TO AUSTRALIA'S PRIME MINISTER

On March 15 Dr. C.K. Bobelis, chairman of the Baltic World Conference sent a congratulatory message to the newly elected Prime Minister of Australia, Mr. Robert Hawke, in which he also thanked the Parliament of the Commonwealth of Australia for the recently adopted resolution on the Baltic states. Dr. Bobelis expressed his sincere wishes that the Australian Government under the new leadership will continue its policy of non-recognition of the Baltic States occupation by Soviet Union.

ŽYPRĖ, VICTIM OF PSYCHIATRIC ABUSE, RELEASED FROM PRISON

Amnesty International Group No. 470 in Heidelberg, West Germany, has reported in March that Algirdas Žyprė was released on January 14, 1983. His treatment represents one of the most notorious cases of Soviet abuse of political prisoners.

In 1944, 17-year-old Žyprė had joined the Lithuanian guerilla movement against the Soviet occupying power. When armed resistance collapsed in 1952, Žyprė went into hiding; he surrendered in 1955, taking advantage of a governmental offer of amnesty. In the spring of 1958, however, he was arrested and sentenced to 25 years of imprisonment although the Penal Code at that time limited the maximum penalty to 15 years. Having completed his 15-year term, he demanded to be released in accordance with Soviet law. For doing this, he was transferred to the psychiatric section of the camp where the conditions were even worse. The Serbsky Psychiatric Institute, notorious for its subservience to the KGB, dutifully diagnosed Žyprė as a mental case. For many years Žyprė was forcibly injected psychotropic ("mind-bending") drugs at a Mordovian camp and, since 1977, at the Kazan Special Psychiatric Hospital. This drug abuse has undermined his health.

ELTA

Lietuvos ir Lenkijos santykiai

Lietuva prisimena su kartumu taip vadinamą Uniją su Lenkija ir jos skaudžias pasekmes mūsų tautai ir valstybei.

Katalikų tikybos įvedimas ėjo per Lenkiją ir daug prisidėjo prie mūsų tautos lenkinimo. Kunigai buvo lenkai. Vietoj išmokyti lietuviškai, kad supranta kalba galėtų mokinti katekizmą, jie elgėsi atvirksčiai: tikintieji turėjo mokytis lenkiškai, kad galėtų suprasti naują tikybą. Skubus, be atitinkamo paruošimo žmonių krikštijimas palaužė sveiką, natūralią lietuvių dvasią.

Dėka minėtos Unijos persimetė iš Lenkijos į Lietuvą lenkiška betvarkė, taip vadinama "polnische Wirtschaft". Seimai ir seimeliai nieko negalėjo nuveikti. Užteko vienam atstovui pasakyti "veto", kad būtų atmetas nors ir naudingiausias projektas. Ta neaprašoma betvarkė privedė prie Lenkijos ir kartu Lietuvos padalinimų ir nepriklausomybės praradimo.

Lietuvos didikai, matydami savo kolegas lenkus turinčius daugiau blizgčių ir titulu, norėjo juos pasekti. Pradėjo vartoti "poniška" lenkų kalbą. Jie buvo per naivūs, kad pamatytų, jog blizganti lenkiška išorė tik stengėsi paslėpti lenkiškų šlėktų dvasinį skurdą ir tuštumą. Taip mūsų didikai atskilo nuo savo tautos. Iki šių dienų gyvena kai kurie Radvilų palikuonys,

bet jie save skaito lenkais. Gerai daro - mums tokie didikai yra nereikalingi.

Prisikeliant nepriklausomai Lietuvai vėl nukentėjome nuo lenkų. Sulaužę padarytą sutartį, jie užėmė sostinę Vilnių, kurio iki šiol viešai neatsisako. Tai kraštutinio begėdiškumo pavyzdys.

Po 1918 metų Lenkija iš viso buvo prisigrobusi daug svetimų žemių. Jos vadai, kaip Pilsudskis (lietuvių kilmės) ir kiti, rūpinosi daugiau Lenkijos teritorijos išplėtimu kaimynų sąskaiton, negu savo tautos gerbūvio pakėlimu. Kada lenkiška betvarkė tęsėsi toliau, Lietuva geriau susiorganizavus darė žymų progresą visose srityse.

Lenkų įžulumui nebuvo galo: 1938 metais jie įteikė Lietuvai ultimatumą priversdama užmegsti normalius "broliškus" santykius, nežiūrint, kad pagrobta Vilnius mums nebuvo gražintas.

Tikriausiai dėl lenkų įtakos Vilniaus vyskupija paliko Lenkijos bažnytinės provincijos žinioje, nors vokiškos vyskupijos, patekusios bent laikinai į lenkų rankas, buvo seniai įjungtos į Lenkijos bažnytinę administraciją. Reikia tikėtis, kad PL Bendruomenės nieszėlimo tos neteisybės, Vatikanas tą klaidą greitai atitaisys. Labiausiai persekiojama tauta dėl savo tikybos nėra užsitarnavusi, kad pati bažnyčios vyriausybė dėl len-

kiškų užmačių jai darytų skriaudą. Taip pat lietuviškų pamaldų uždraudimas Seinų katedroje turėtų būti panaikintas.

Nežinia, ar dabartiniai Lenkijos vargai pagydys lenkus nuo ekspansionizmo ligos ir kaimynų skriaudimo, nes kiekviena tauta turi savo ypatybes, kurios lengvai nepasiškai.

Ateis laikas galutiniam sienų nustatymui karą pralaimėjusios Vokietijos. Lietuvos atstovai tam momentui atėjus turės reikalauti, kad Rytprūsiai būtų priskirti Lietuvai ar sugražinti Vokietijai. Lenkai ir rusai į tą sritį neturi jokių teisių. Svarbu, kad Lietuva nebūtų slapytės atskirta nuo kultūringos Vakarų Europos. Tada reikės mums ieškoti draugų. Pabaltijo kraštai, Vokietija ir Ukraina būtų naudingiau si kandidatai. Gal dar ir Skandinavija. Bet geriausia ir saugiausia išeitis Lietuvai būtų įsijungimas į Europos Jungtines Valstybes, jei tokios būtų įsisteigusios. Tas garantuotų mūsų valstybės sienų neliečiamumą ir kaimynų saugaliavimas būtų sustabdytas.

Kad lietuviai ir lenkai dabar savo santykius pagerintų, reikia ne vien tik atskirti Vilniaus vyskupiją nuo Lenkijos bažnytinės provincijos, bet lenkai Varšuvoje ir tremtyje turi viešai išsižadėti bet kokių pretenzijų į mūsų sostinę ir Vilniaus kraštą, kurie nuo amžių priklausė Lietuvai.

Dr. J. Kunca

(Iš "Tėviškės Aidai", nr.4, 1983, Australija)

THE LITHUANIANS



GRAND DUKE GEDIMINAS
(1316-1341)

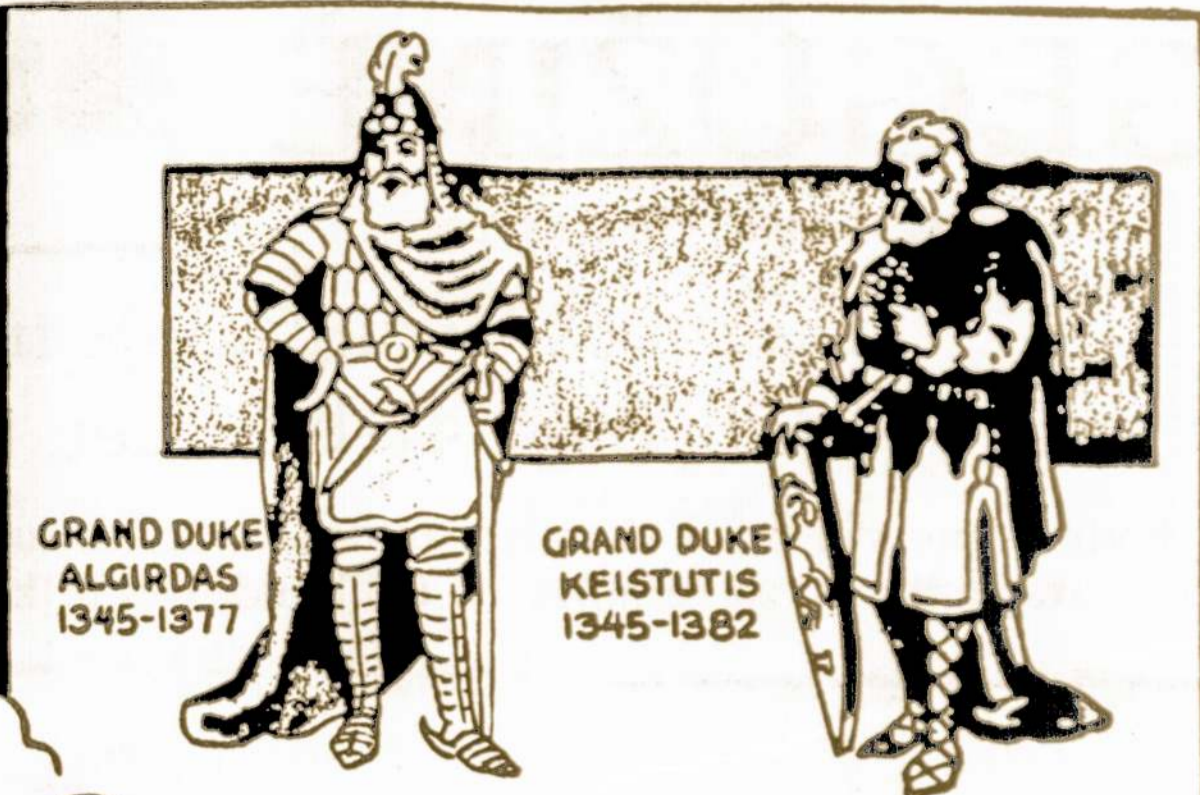
THE TRUE FOUNDER OF THE POWERFUL GRAND DUCHY, FOUNDED VILNIUS IN 1323, AND MADE IT HIS CAPITAL.



GRAND DUKE JAUNUTIS
(1341-1345)



GRAND DUKE VAISVILKAS
(1265-1267)
SON OF MINDAUGAS



GRAND DUKE ALGIRDAS
1345-1377

GRAND DUKE KEISTUTIS
1345-1382

ALGIRDAS AND KEISTUTIS, THE SONS OF GEDIMINAS, DIVIDED LITHUANIA BETWEEN THEMSELVES. KEISTUTIS RULED THE WEST AND ALGIRDAS, THE FOUNDER OF KAUNAS, RULED THE EAST.



ALGIRDAS, IN A WAR AGAINST NOVGOROD THE GREAT, RAVAGED RUSS TERRITORY AND LITHUANIA SPREAD TO THE BLACK SEA. IN 1368 HE COMPLETELY DESTROYED THE MONGOL ARMIES ON THE LOWER DNEIPER.

From "The Lithuanians" by Anthony D. Yuknis

KOMUNISTINIŲ VALSTYBIŲ SKOLOS AMERIKAI

Kai skolininkai atsisako savo skolas mokėti, jie arba neturi iš ko, arba ruošiasi savo atsakomybės išvengti.

Kai valstybės atsisako savo skolas mokėti, jos tikisi rasti kitas išeitis. Kitų išiečių tarpe yra skolų ferminių pratėsimas, naujų paskolų gavimas, skolų dovanojimas arba atsakomybės išvengimas. Tarpvalstybiuose santykiuose skolintojai neturi galimybių bilijonines skolas išrinkti taikingu ir tarptautiniais įstatymais tvarkomais būdais. Jei išiskolinusi valstybė atsisako savo skolas mokėti, ji rizikuoja ekonominių santykių nutraukimu arba ruošiasi karui.

Maskvos satelinės valstybės vien po kitos pradeda prašyti paskolų nuosimčių mokėjimų atidėliojimų. Pirmoji buvo Lenkija, kuri dar nebaigė atsilyginti už 1981 metų nuosimčių vakarų valstybėms. Vasario mėn. Rumunija pareiškė negalinti mokėti 5,8 milijonų nuosimčių už savo skolas Amerikai. Bankininkai mano, kad Čekoslovakija ir Rytų Vokietija taip pat ras sunkumus savo skolų nuosimčių apmokėti. Sovietų Sąjunga kol kas savo paskolų sąlygas pildo, tačiau ji nerodo noro dengti savo satelitinų valstybių skolas. Daugelis paskolų komunistinėms ir kitoms valstybėms buvo garantuotos vakarų valstybių, todėl skolų nuostoliai yra ne bankam, bet valstybėms.

Europos komunistinės valstybės yra skolingos vakarams bent 65 bilijonus dolerių, vien Lenkija buvo skolinga 22 bilijonus, tačiau ši skola dabar negali būti

Mieli SANDAROS skaitytojai

Skaitytojų ir Sandaros administracijos patogumui, apačioje čia dedame atkarpą, kurią užpildžius prašome prisiųsti Sandaros administratorei. Taip pat prašome surasti ir naujų skaitytojų. Už jūsų malonų atsiliepimą ir SANDAROS parėmimą būsimė labai dėkingi. Visos aukos skelbiamos Sandaroje.

SUSIPAŽINIMUI
vienas "Sandaros" numeris
siunčiamas nemokamai

Siųsti šiuo adresu: SANDARA, 840 West 33 rd Street, Chicago, Ill, 60608

Siunčiu SANDAROS METINĘ PRENUMERATĄ..... 10 dol.

Siunčiu auką SANDAROS SPAUDOS FONDUI..... dol.
Iš viso..... dol.

MANO PAVARDĖ.....

ADRESAS.....

SANDAROS GEGUŽINĖ

Sekmadienį

BIRŽELIO 5

JUNE

Gros "GINTARO" orkestras

Lietuvos Vyčių salėje ir darže,
2455 West 47th Street, Chicagoje

Kviečiame visus su savo artimaisiais ir draugais atvykti į Sandaros gegužinę. Savo atsilankymu paremsite ne tik Sandaros laikraštį, bet ir lietuviybės reikalus.

Pradžią 12 val.

TRUMPAI DRŪTAI



"Akiračiai" turi skyrių "Iševijos spaudos veidrodyje", kur dedamos įvairios surankiotos citatos ir iš to daromos dažniausiai kreivos išvados.

Šį kartą skelbia stambesne antrašte, kad "Lietuvių Respublikonų Federacija išstojo iš ALTOS", ko iš tikrųjų nėra ir net tai duotoje citatoje iš laiško nesakoma.

Amerikos Lietuvių Taryboje yra deleguoti trys šios organizacijos nariai, iš kurių vienas skiriamas į ALT valdybą. Tik J. Talandžiui iš valdybos pasitraukus, į jo vietą šiai kadencijai kitas neskiriamas iki susidarys tinkamos sąlygos.

Be to, "Akiračių" veidrodis gerai rodo, kas yra "Pasaulio Lietuvių" ir PLB veikloje, o kreivai, kas darosi kitur.

GINČAI DĖL PLB ŠŪKIO

Spaudoje iškilo ginčas dėl PLB pasirinkto šūkio tinkamumo Pas. Lietuvių Dienoms: "Vienybėje su kovojančia tauta". Vincas Trumpa Draugo nr. 99 straipsnio "O vis dėlto tas šūkis PLB netinka" gale trumpai drūtai m.dr. atsako:

"Mesdamasi į politinę veiklą ir skelbdama kovingus šūkius PLB ir JAV LB ne tik pati gali šunkeliais nueiti ir subyrėti, bet ir užsikirsti sau kelią į kultūrinę ir visokią kitokią kūrybą, kuri viena kol kas tegali vesti prie geresnio ir laisvesnio gyvenimo. Štai kodėl ir po labai įtikinančio m.dr. vedamojo aš liekuos prieš savo nuomonės, kad šūkis „Vienybėje su kovojančia tauta“ visiškai netinka PLB prigimčiai ir tikslams. Reikėtų tą šūkį pasiūlyti mūsų politiniams veiksmams. Vlikas ir Altas išsilaiškė daugiau kaip 40 metų ir taip greitai nemira, kaip to norėtų kai kurie politikuojantieji bendruomenininkai. Tokiems turėtų atsirasti vietos politiniuose veiksmuose."

Vincas Trumpa



LIETUVIAI IŠ CHICAGOS MAJORO RINKIMŲ NIEKO NELAIMĖJO

ADV. CHARLES P. KAL

Istorinis faktas pasikartojė, bet lietuviai iš to nepasimokė ir dėl to skaudžiai politiškai nukentėjo. Buv. majorė, išstarnavusi sėkmingai keturis metus, jutė didelės daugumos norą, kad būtų perrinkta kitam termiui, Viskas ėjo sėkmingai. Bet jau-

nas Chicagos prokuroras, turėdamas per didelę ambiciją, bereikalingai išmaišė į rinkimų kampaniją, tuo būdu suskaldė baltųjų rinkimų balsus. Juodas kandidatas išnaudojo tą progą ir tapo išrinktas, nors juodoji rasė tesudaro tik apie 25% gyventojų. Susiskaldžius baltųjų balsams, Chicago pateko į juodųjų rankas. Toks "laimėjimas" skaudžiai paliečia lietuvių kolonijų ateitį.

Panašiu būdu į majorus pateko juodžiai Atlanto - Young, Los Angeles - Bradley, Detrote - Coleman ir Washington - Barry bei Chicagoje - H. Washington. Jeigu baltieji rinkikai nebūtų tarpusavyje susiskaldę, kaip Chicagoje, tai nė vienas, nepatyręs, nebūtų išrinktas į majoro postą.

Šioje vietoje noriu pažymėti, kad kai kurie lietuvių ir nelietuvių vadai nori politiškai keršyti, dėl vienas kito silpnybės, ar tuščio pavydo. Pvz. per š. m. balandžio 12 d. balsavimą mes, lietuvių grupė, susirinkome apie 9 val. vak. ir svetainė, kad patirtume balsavimo rezultatus. Vieni geria alų, kiti - kavą. Visų nuotaika linksma. Vienas mūsų šūkių, p. Šumanas išdalino asmenines korteles. Viena ponija, priėjusi prie p. J. Bacevičiaus, paprašė jo biznio kortelės. Kita moteris irgi paprašė J. Bacevičiaus kortelės. Apie 10 val. vak. mes visi pradėjome skirstytis į namus. Pasirodė, kad lietuvių grupėje buvo ir provokatorius, kuris sekantį sekmadienį paskambino į TV 2-ą kanalą, rodos, sakdamas, kad P. Bacevičius "pedleriuoja" dalindamas savo biznio korteles. Bet, iš tikrųjų, tai yra normalu. Tą patį sekmadienį iš TV 2-ro kanalo atvažiavo reporteris į J. Bacevičiaus biznio įstaigą, kuri tuo metu buvo uždaryta. Keistas reporteris nufotografavo iš lauko brokerio įstaigą, kurią TV 2-ras kanalas du kartus parodė žiūrovams, komentodamas, kad J. Bacevičius dalino biznio korteles. J. Bacevičius pasiūlyto apšmeižtas. Atrodo, kad jis turi legalų pagrindą išspręsti šį konfliktą pagal veikiančius įstatymus. Kadangi man teko pažinti p. Bacevičių daugiau 30 metų biznio ir visuomeniniuose reikaluose, tai galiu pasakyti, kad jis yra vienas iš garbingų, sąžiningų ir teisingų asmenybių. Jis labai pasižymėjęs gynime savo tautiečių nuo negeistinių elementų, kurie gąsdina žmones. Ta pačia proga turiu pažymėti, kad jis yra gana drąsus, energingas ir priklauso prie daugelio garbingų organizacijų.

Pridedu dar būdingą pavyzdį, kaip visiems yra žinoma, jei gabus žmogus pasižymi savo gabumais ir gėraš bei sąžiningais darbais, jis susilaukia tamsių žmonių pavydo ir keršto. Apie 1967 m. p. Bacevičius stojo ginti Marquette Parko lietuvių koloniją (žiūr. bylos nr. 66 - FF10-96-280) Tuo laiku J. Bacevičius buvo išprovokuotas juodos rasės. Kartą į jo ofisą atėjo juodukų pora, prašydama, kad jiems išnuomotų butą Marquette Parke. Įstaigos raštininkė atsakė, kad buto nėra. Už poros dienų atėjo į jo raštinę, kaip provokatoriai baltųjų pora su tuo pačiu tikslu. Raštininkė pasakė, kad turi namą išnuomavimui. Už kelių dienų, vad. Human Relation Commission užvedė bylą prieš J. Bacevičių už "discrimination". Mano firma (Kal, Sutton & Knaus) šią politinę bylą pralaimėjo. J. Bacevičius padavė apeliaciją.

VILTIS PO MIRTIES

8

Taip buvo, kuomet Jėzus tarė Mortai: "Tavo brolis prisikels". Natūraliai ji pradėjo įsivaizdinti džiaugsmą, koks apims visą žmoniją anojai palaimintoje naujoje dienoje, kurioje gyvenimo laimė bus išlieta ant visų, ir todėl ji atsiliepė: "Aš žinau, kad mano brolis prisikels paskutinėje dienoje". Jėzus neužginčijo Mortos pareiškimo teisingumo. Neabejotina, kad Jėzaus atsilankymas į anuos Betanijų buvusius namus buvo priežastimi pukiosios vilties, kuri pripildė Mortos pašvęstą širdį. Jėzus sustiprino jos tikėjimą, sakdamas: "Aš prisikėlimas ir gyvybė; kas tiki į mane, nors ir būtų miręs, bus gyvas, ir kiekvienas, kurs gyvas ir į mane tiki, nemirs per amžius". - Jono 11:25, 26.

Sakdamas: "Aš prisikėlimas ir gyvybė", Viešpats reiškė, kad anojai ateities dienoje, kuomet mirusieji bus vėl gyvi ir visoje žemėje bus rojus, visa tai bus įvykdyta Jėzui tarpininkaujant. Jėzus yra didžioji pasaulio Sviesybė ir gyvenimo šviesa. (Jono 1:9; 8:12, 9:5) Jam karaliaujant žemėje bus įsteigta sveikata ir gyvybė. Jis yra tas, kurį pranašas praminė "Teisingumo Saule", kurios spinduliuose bus gydymas. Mal. 4:2.

J. Gramontas

Adresas - 5421 So. Mozart St.,
Chicago, Illinois, 60632.

Kas domisi, prašome parašyti atvirlaiškį, gausite dovanų įvairių knygelių.

(Pr.)

Visi geri lietuviai privalėtų savo namuose turėti LIETUVOS ŽEMĖLAPIJ, kurį sudarė A LGIRDAS GUSTAITIS. Išleido Lietuvos Šiaulių Sąjunga Tremtyje ir Lietuvių Istorijos Draugija. Kaina tik 10 dolerių, o persiunčiant brangiau.
Leidėjų adresai Chicago, Illinois:
2417 W. 43rd Street, tel. 312-376-0551
ir
6547 So. Washtenaw Ave
tel. (312)- 776 - 3209

"Nebijok žaibų, nei vėtrų"

Birutės Kemežaitės "NEBIJOK ŽAIBŲ, NEI VĖTRŲ", poezija, 1981, Chicago, IL. 136 pusl.

gaunama pas platintojus. Čikagoje - "Marginiuose", "Gift International" (J. Vaznelį) ir Joną Kavaliauską, 6437 So. Washtenaw Ave., Chicago, Illinois, 60629. Cicero - pas J. Skamą, 1625 So. 48th Court, Cicero, Illinois. Knygos kaina su persiuntimu \$ 5.85.

BALTIC BAKERY

Chicago, Illinois
4627 SOUTH HERMITAGE AVE
Tel. LA 3-1510

Chicago, Illinois
2616 WEST 69th STREET
Savininkas JUOZAS ANKUS
Tel. 737-6784

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!
5 1/2%
Paid and Compounded Quarterly
OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 8%

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME



Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUBAS, President Phone: Virginia 7-7767
HOURS: Mon. - Tue. 9-4 Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

Lietuvių Fondo Federalinis Kredito Kooperatyvas

KASOS VALANDOS:	
Marquette Parke: 2422 W. Marquette Rd. Chicago, IL. 60629 Tele. 737-2110	Treč. 12:00 - 6:00 Šešt. 10:00 - 12:00
CICERO: 1445 So. 50th Ave. Cicero, IL. 60650 Tele. 656-2201	Ketv. 3:00 - 6:00 Šešt. 10:00 - 12:00
Burr Ridge (Prie Lemonto): 475 Frontage Rd. Burr Ridge, IL. 60521 Tele. 887-0757	Ketv. 1:00 - 6:00
MOKA: Aukščiausias taupomųjų sąskaitų palūkanas - 8%	
Bankai ir Savings & Loans moka 5 1/4 iki 5 1/2%	
SKOLINA: Tik savo nariams, žymiai geresnėmis sąlygomis negu bankai ar kitos finansinės institucijos.	
KIEKVIENA SĄSKAITA APDRAUSTA IKI \$100,000.	

Laidotuvių Direktoriai MAŽEIKI-EVANS

Laidojame iš
2424 W. 69th Street
737-8600



PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
Laidotuvių Direktoriai

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street
Telef.: Grovehill 6-2345-6
1410 South 50th Avenue, Cicero
Telef.: Townhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
Aikštė Automobiliams Statyti

Nuo
1914 Metų

Midland Savings aptar nauja taupymo ir namų paskolų reikalais visas mūsų apylinkes. Dėkojame Jums už mūsų parodytą pasitikėjimą.

Mes norėtum būti Jums naudingi ir ateityje



FRANK ZIOGAS
President

MIDLAND SAVINGS

& LOAN ASSOCIATION
4040 Archer Avenue
Chicago, Illinois 60632
Phone 254-4470
Ir 8929 So. Harlem Ave.,
Bridgeview, Illinois 60455
Phone 598-9400
2657 W. 69th St. Chgo. Ill. 60629 • Phone 925-7400

Sąskaitos
apdraustos
iki
\$ 100,000